



## INSTRUKCJA OBSŁUGI

SONICZNEJ SZCZOTECZKI

DO ZĘBÓW

MODEL: ORO-SONIC X PRO WHITE/BLACK/BLUE



## Spis treści

Ważne środki ostrożności .....	1
Lista komponentów .....	3
Podłączanie i ładowanie .....	4
Używanie szczoteczki ORO-SONIC X PRO .....	5
Technika szczotkowania.....	5
Tryby szczotkowania.....	5
Regulator czasowy ustawiany na dwie minuty.....	6
Sposób przełączania trybu szczotkowania .....	6
Zalecenia dotyczące czyszczenia .....	6
Utylizacja .....	7
ORO-SONIC X PRO electric toothbrush important safeguards.....	8
List of components .....	10
Connecting and charging .....	11
Using the ORO-SONIC X PRO.....	11
Brushing technique.....	11
Brushing modes .....	12
Two minutes auto-timer .....	12
How to switch between brushing modes .....	12
Cleaning recommendations .....	13
Disposal.....	13



- Szczoteczki mogą używać dzieci i osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej lub bez doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem nadzoru lub poinstruowania ich w zakresie użycia urządzenia w sposób bezpieczny oraz zrozumienia związanych z tym niebezpieczeństw. Dzieci nie powinny czyścić ani obsługiwać szczoteczki bez nadzoru.
- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.
- Kabla zasilającego nie można wymieniać. W przypadku uszkodzenia kabla zasilającego, urządzenie nie nadaje się do dalszego użycia.

## WAŻNE ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Szczoteczka ORO-SONIC X PRO została zaprojektowana w sposób zapewniający użytkownikowi i jego rodzinie niepowtarzalny sposób mycia zębów łączący bezpieczeństwo i skuteczność. Jednak w przypadku użycia produktów elektrycznych, zwłaszcza w obecności dzieci, należy zawsze stosować podstawowe środki ostrożności, w tym następujące:

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy przeczytać wszystkie instrukcje.

### **W celu ograniczenia ryzyka porażenia prądem:**

1. Po zakończeniu korzystania z produktu należy zawsze natychmiast odłączyć je od zasilania.
2. Nie wolno korzystać z produktu podczas kąpieli.
3. Produktu nie należy umieszczać ani przechowywać w miejscu, z którego może spaść lub zostać wciągnięty do wanny lub umywalki.
4. Produktu nie należy wkładać ani upuszczać do wody lub innych cieczy.
5. Nie wolno wyjmować produktu, który wpadł do wody bez wcześniejszego natychmiastowego odłączenia go od zasilania.

## OSTRZEŻENIE

- W celu ograniczenia ryzyka pożaru, porażenia prądem lub obrażeń ciała:

- Nie wolno pozostawiać urządzenia podłączonego do prądu. W czasie, gdy nie jest ono użytkowane lub jest obsługiwane należy odłączyć je od gniazdka.
- Nie pozwalaj na używanie urządzenia jako zabawki. Podczas używania produktu przez lub w pobliżu dzieci należy zachować szczególną ostrożność.
- Z urządzenia można korzystać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji. Należy stosować wyłącznie akcesoria zalecane przez producenta.
- Nie należy korzystać z urządzenia w przypadku uszkodzenia kabla lub wtyczki. Jeśli urządzenie nie będzie działać po upuszczeniu, uszkodzeniu, pozostawieniu na dworze lub upuszczeniu do wody, należy odesłać je do centrum serwisowego.
- Urządzenia nie należy ciągnąć ani przenosić za kabel, używać kabla jako uchwytu, przytrząskiwać kabla drzwiami lub przeciągać kabla po ostrych krawędziach lub kątach.
- Nie należy przejeżdżać urządzeniami po kablu. Należy trzymać kabel z dala od gorących powierzchni.
- Urządzenia nie należy odłączać od zasilania ciągnąc za kabel. W celu odłączenia urządzenia od zasilania, należy chwycić za wtyczkę, a nie za kabel.
- Nie należy dotykać wtyczki ani urządzenia mokrymi dłońmi.
- Przed odłączeniem urządzenia od zasilania należy wyłączyć wszystkie elementy sterowania.
- Nie należy blokować otworów wentylacyjnych produktu ani umieszczać go na miękkiej powierzchni, takiej jak łóżko lub kanapa, na której otwory wentylacyjne mogą zostać zablokowane. Otwory wentylacyjne nie powinny być zapchane włóknami, włosami itp.
- Urządzenia nie należy używać śpiąc lub będąc sennym.
- Nie wolno upuszczać ani wkładać jakichkolwiek przedmiotów do jakiegokolwiek otworu lub przewodu elastycznego.
- Urządzenia nie należy używać na dworze ani w miejscu, w którym stosowane są aerozole lub podawany jest tlen.
- Produkt należy podłączać wyłącznie do odpowiednio uziemionego gniazdka. Patrz instrukcja uziemienia.
- Produkt należy odłączyć od zasilania przed napełnieniem. Produktu nie należy przepętniać.

## **NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ NALEŻY ZACHOWAĆ. PRODUKT PRZEZNACZONY WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU DOMOWEGO.**

### **Przed użyciem należy przeczytać:**

- Produkt nie ma żadnych części obsługiwanych przez użytkownika.
- Ładowarkę należy przechowywać w suchym i bezpiecznym miejscu w czasie, gdy nie jest używana.
- Przed użyciem należy rozwinąć kabel zasilający.
- W przypadku awarii produktu nie należy demontować, wymieniać ani modyfikować żadnymi jego częściami, ze względu na ryzyko porażenia prądem. W takiej sytuacji należy dostarczyć go do sprzedawcy.
- W przypadku uszkodzenia kabla zasilającego musi wymienić go producent w celu uniknięcia zagrożeń. W tym celu należy skontaktować się ze sprzedawcą.
- W przypadku upuszczenia produktu, główkę szczoteczki należy wymienić przed następnym użyciem, nawet jeśli nie ma widocznych uszkodzeń.

## **PODŁĄCZANIE I ŁADOWANIE**

- Szczoteczka ORO-SONIC X PRO ma wodoszczelną rączkę. Jest ona bezpieczna pod względem elektrycznym i przeznaczona do użycia w łazience. Jednak nie wolno jej używać pod wodą.
- Podłącz wtyczkę do gniazdka elektrycznego i ustaw rączkę szczoteczki na podstawie do ładowania. Powinien zapalić się wskaźnik ładowania.
- Pierwsze pełne ładowanie trwa 16 godzin, a następne pełne ładowanie – 12 godzin. Pełne ładowanie pozwala na mycie zębów przez 30 dni. Wskaźnik zasilania świecący czerwonym światłem i migający oznacza niski poziom naładowania akumulatora; podczas ładowania wskaźnik miga kolorem czerwonym, a po pełnym naładowaniu zmienia kolor na zielony.
- W celu zaoszczędzenia energii wyjmij wtyczkę z gniazdka; możesz także pozostawić wtyczkę w gniazdku i szczotkę na podstawie ładującej bez ryzyka nadmiernego naładowania akumulatora.

- W przypadku nieużywania szczoteczki przez długi czas, podczas jej ładowania wskaźnik zasilania nie zapala się natychmiast. Jest to sytuacja normalna. Wskaźnik zapala się po wstępnym ładowaniu przez 30 minut.

## UŻYWANIE SZCZOTECZKI ORO-SONIC X PRO

- Podłącz główkę szczoteczki do rączki. Można używać dowolnego rodzaju pasty do zębów. W celu uniknięcia pryskania, przed włączeniem szczoteczki przyłóż główkę szczoteczki do zębów.

## TECHNIKA SZCZOTKOWANIA

- Powoli przesuwaj główkę szczoteczki na kolejne zęby.
- Przed przejściem do następnego zęba, przytrzymaj główkę w miejscu przez kilka sekund.
- Szczotkuj zarówno zęby, jak i dziąsła. Zacznij od zewnętrznej powierzchni zębów, a następnie przejdź na stronę wewnętrzną i powierzchnie żucia.
- Nie szoruj szczoteczką ani nie naciskaj nią mocno na zęby; po prostu pozwól szczoteczce wykonać całą pracę.

## TRYBY SZCZOTKOWANIA

Szczoteczka ORO-SONIC X PRO posiada 15 różnych trybów szczotkowania odpowiednich do różnych potrzeb w zakresie dbania o jamę ustną:

- Możliwe jest szczotkowanie z trzema różnymi wartościami siły szczotkowania. Główka poruszająca się z dużą częstotliwością usuwa osad nazębny i bakterie.
- Tryb delikatny z trzema wartościami siły szczotkowania. Przeznaczony jest to zębów i dziąseł wrażliwych i umożliwia szczotkowanie zębów w sposób delikatny.



- Tryb masażu z trzema wartościami siły szczotkowania. Umożliwia szczotkowanie zębów z bardzo niską częstotliwością i w sposób bardzo delikatny.
- Tryb wybielania z trzema wartościami siły szczotkowania. W tym trybie następują ciągłe przełączenia pomiędzy trybem czyszczenia i polerowania, co umożliwia wybielanie zębów.
- Tryb polerowania z trzema wartościami siły szczotkowania. Szczotkowanie z dużą siłą i wysoką częstotliwością, umożliwiające polerowanie zębów i nadanie im blasku.

## REGULATOR CZASOWY USTAWIANY NA DWIE MINUTY

- Szczoteczka ORO-SONIC X PRO ułatwia szczotkowanie przez zalecany czas. Po dwóch minutach szczotkowania, urządzenie zatrzymuje się automatycznie.

## SPOSÓB PRZEŁĄCZANIA TRYBU SZCZOTKOWANIA

- Przycisk włączania/wyłączania i trybu szczotkowania. Naciśnij i przytrzymaj ten przycisk przez 5 sekund, aby przejść kolejno od włączenia do trybu czyszczenia, trybu wrażliwego, trybu masażu, trybu wybielania, trybu polerowania, aż do wyłączenia szczoteczki. Przytrzymanie szczoteczki przez więcej niż 5 sekund powoduje jej wyłączenie.
- Szczoteczka automatycznie uruchamiana jest w trybie czyszczenia po jednokrotnym naciśnięciu przycisku trybu szczotkowania.
- W celu przejścia pomiędzy trybami należy nacisnąć przycisk trybu szczotkowania ponownie.
- Po naciśnięciu przycisku trybu szczotkowania zapala się wskaźnik trybu szczotkowania wskazujący na wybrany tryb.
- Szczoteczka pracuje przez 1 minutę w trybie polerowania, 2 minuty w trybie czyszczenia, wrażliwym, masażu i wybielania, a także 30 sekund w trybie wskazywania długości mycia.

## ZALECENIA DOTYCZĄCE CZYSZCZENIA

- Po zakończeniu mycia zębów, opłucz główkę szczoteczki dokładnie bieżącą wodą.
- Zdejmij główkę szczoteczki z rączki i wyczyść obie części osobno bieżącą wodą. Następnie wytrzyj je do sucha i ustaw rączkę na ładowarce.
- Przed czyszczeniem ładowarki, odłącz ją od zasilania. Wytrzyj powierzchnię ładowarki jedynie suchą lub lekko wilgotną ściereczką.
- Ustaw ładowarkę w suchym i bezpiecznym miejscu.
- Nie podłączaj ładowarki do zasilania, dopóki całkowicie nie wyschnie.

## UTYLIZACJA

- Ważne: nie czyść ładowarki pod bieżącą wodą ani nie zanurzaj jej w wodzie. Ustaw ładowarkę w suchym i bezpiecznym miejscu.
- Produkt zawiera akumulatory. Ze względu na potrzebę ochrony środowiska, produktu nie należy wyrzucać wraz z odpadami domowymi po zakończeniu jego użytkowania. Należy zdać je w odpowiednim punkcie gromadzenia odpadów, zgodnie z przepisami obowiązującymi w danym kraju.

Toothbrushes can be used by children and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and maintenance shall not be made by children without supervision.

Children shall not play with the appliance.

The supply cord cannot be replaced. If the cord is damaged, the appliance should be scrapped.

The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.

## **ORO-SONIC X PRO ELECTRIC TOOTHBRUSH IMPORTANT SAFEGUARDS**

The ORO-SONIC X PRO has been carefully designed to offer you and your family a new and unique brushing experience, which is both safe and effective. However, when using the electrical products, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

Read all instructions before using the appliance

### **Reduce the risk of electrocution:**

1. Always unplug this product immediately after using.
2. Do not use while bathing
3. Do not place or store the product where it can fall or pulled onto a tub or sink
4. Do not place in or drop into water or other liquid
5. Do not reach for the product that has fallen into water unplugged immediately

### **WARNING**

- To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:
- Do not leave appliance when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before servicing

- Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children
- Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments
- Do not use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, returning it to a service center
- Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners
- Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord
- Do not handle plug or appliance with wet hands
- Turn off all controls before unplugging
- Never block the air openings of the product or place it on a soft surface, such as a bed or couch, where air openings may be blocked. Keep the air openings free of lint, hair, and the like.
- Never use while sleeping or drowsy
- Never drop or insert any object into any opening or hose
- Do not use outdoors or operate where aerosol products are being used or where oxygen is being administered
- Connect this product to a properly grounded outlet only. See grounding instructions
- Unplug this product before filling. Do not overfill.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS HOUSEHOLD USE ONLY PLEASE READ BEFORE USE:**

**This product has no user serviceable parts**

- Store the charging unit onto a dry and safe place when it is not in use
- Untwisted the power cord before use
- In case of the product failing to function, you should not dismantle, exchange or manipulate any part of it, otherwise there is risk of an electric shock. You should take it to the seller.

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer in order to avoid a hazard. You should contact the seller
- If the product is dropped, the brush head should be replaced before the next use even if no damaged is visible

## CONNECTING AND CHARGING

- ORO-SONIC X PRO has a waterproof handle. It is electrically safe and is designed for use in the bathroom. But it's not meant to be used while underneath the water.
- Plug the adaptor into an electrical outlet and put the brush handle onto the charging base, the charging indicator should be lit.
- The first full charge needs 16 hours and later full charge needs 12 hours. That enables 30 days brushing. Power indicator light turns red and flashing means battery low power. indicator light keeps flashing red when charging, and fully charged when indicator turns green.
- Pull plug out of outlet for saving energy, or leave it and keep the brush on charging base, there is no risk of overcharging of battery.
- If not use for a long time and when you charge it, the power indicator will not be lit immediately which is normal. After pre-charging 30 minutes, the power indicator will be lit.

## USING THE ORO-SONIC X PRO

Attached a brush head to the handle. You can use any kind of toothpaste. To avoid splashing, guide the brush head to your teeth before switching the appliance on.

## BRUSHING TECHNIQUE

- Guide the brush head slowly from tooth to tooth
- Hold the brush head in place for a few seconds before moving on to the next tooth.

- Brush the gums as well as the teeth. Start with outside of the teeth, then the insides ending with the chewing surfaces.
- Do not scrub or press hard, simply let the brush do all work.

## **BRUSHING MODES**

The ORO-SONIC X PRO offers 15 different brushing modes for varying oral care needs:

- Clean with 3 different brushing strengths - brush head swing in high frequency, remove tartar and bacteria on teeth.
- Sensitive with 3 different brushing strengths - for sensitive teeth and gums, brushing your teeth in gentle frequency.
- Massage with 3 different brushing strengths - brush teeth in extremely gentle frequency.
- White with 3 different brushing strengths - clean and polish mode switching continuously and whitening teeth.
- Polish with 3 different brushing strengths - high strength and high frequency, polishing and brightening teeth.

## **TWO MINUTES AUTO-TIMER**

- The ORO-SONIC X PRO is designed to reach the proven and best brushing timing. After two minutes of brushing, the device stops automatically.

## **HOW TO SWITCH BETWEEN BRUSHING MODES**

- Power on/off and brushing mode button. Keep pressing this button within 5s, the operating sequence is power on, in clean mode, sensitive mode, massage mode, white mode, polish mode, end power off. Keep pressing the button 5s over, it will power off.
- The ORO-SONIC X PRO automatically starts in the clean mode when pressing the brushing mode button once

- To shift from one mode to another mode, press the brushing mode button a second time
- When you press the brushing mode button, the brushing mode indicator will be lit, indicating the selected working mode.

## CLEANING RECOMMENDATIONS

- After brushing, rinse your brush head thoroughly under running water.
- Remove the brush head from the handle and clean both parts separately under running water. Then wipe them dry before you put the handle onto the charging unit
- Before cleaning your charging unit, make sure you unplug the adaptor. Only use a dry or damp-dry cloth to wipe the surface of the charging unit
- Place the charging unit onto a dry and safe place
- Do not plug in the charging unit until it is completely dry

## DISPOSAL

- Important: do not clean the charging unit under running water or immerse it into water. Place the charge station on dry and safe place
- This product contains rechargeable battery. In the interest of protection the environment, please do not dispose of the product in the household waste at the end of its useful life. Disposable can take place at appropriate collection points provided in your country

---

**BIURO SERWISOWE:** ul. Marynarska 14, 02-674 Warszawa  
**e-mail:** serwis@oromed.pl • **tel. kom.:** 798 988 588

---

**KARTA GWARANCYJNA SONICZNEJ SZCZOTECZKI  
DO ZĘBÓW  
ORO-SONIC X PRO  
LOT: SONIC X PRO/09/2022**

1. Producent udziela gwarancji na prawidłową pracę sonicznej szczoteczki do zębów na okres 24 miesięcy od daty jego nabycia.
2. Wady lub usterki ujawnione w okresie trwania gwarancji usuwamy bezpłatnie w ciągu 14 dni od daty jego otrzymania. W szczególnych przypadkach termin może zostać wydłużony.
3. Nabywcy przysługuje prawo wymiany urządzenia w przypadku, gdy nastąpi trzykrotne uszkodzenie tego samego elementu lub zespołu. W przypadku wymiany, okres gwarancji dla nowego przyrządu liczy się od daty jego wymiany.
4. Gwarancją nie są objęte i powodują jej unieważnienie, uszkodzenia sonicznej szczoteczki do zębów powstałe w wyniku: niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, konserwacji, samowolnego dokonywania napraw; oraz wszelkie uszkodzenia mechaniczne i powstałe wskutek wycieku z zużytych baterii, które nie podlegają gwarancji.
5. Karta gwarancyjna opatrzona pieczęcią producent i punktu sprzedaży oraz datą sprzedaży i podpisem sprzedawcy, we wszystkich miejscach do tego celu przeznaczonych, stanowi podstawę do realizacji uprawnień gwarancyjnych.

**Pieczęć punktu sprzedaży, data, podpis:**









**OROMED SZYMANEK SP. K.**

ul. Ptasia 10  
60-319 Poznań  
Polska, Europa  
[www.ored.pl](http://www.ored.pl)



Wersja: 1\_06.2022 r.